



Budapest

Magyar Nemzeti Múzeum

ACSKA

I. ÉVFOLYAM
127

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőnycím: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 JUNIUS HÓ 3

SZERDA

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára
1¹/₂ Dinár

Törvényjavaslat az elemi népiskolákról

Előttünk fekszik Pribicevics Szvetozár közoktatásügyi miniszter törvénytervezete az elemi népiskolákról, amelyet, miután Ofelsége arra a f. évi május hó 16-án kelt ukázzal felhatalmazta, a szkupstina elnökségéhez azzal nyújtott be, hogy azt rövidített uton terjessze a parlament elé. Mint-hogy ezen javaslatból így a közeljövőben — hacsak előre nem látott akadályok nem merülnek fel — törvény válhatik, időszerűnek tartjuk, hogy annak főbb rendelkezéseit, amelyek eleve-ven belevágnak a nemzeti kisebb-segek jövőndő sorsának hovafejlődé-sébe, olvasóinkkal megismertessük.

Kétségtelen, hogy ezen törvényjavaslat alapos előkészítés s az illetékes országos tanítóegyesület meghallgatása után készült el, de emellett magán vi-seli alkotójának egyéni bélyegét. A törvényjavaslat tizenkét fejezetre és 194 §-ra oszlik. Az I. fejezet az általános rendelkezéseket tartalmazza. E szerint az oktatás állami, ingyenes, általános és kötelező. Az állam fizeti az összes tanerőket. Minden szülőnek jogában áll gyermekét egy nyilvános iskolába beírni. A II. fejezet az elemi iskolákról és az iskolalátogatás tartamáról szól. Ezen szempontból a javaslat határozott haladást mutat a szer-biai legutolsó 1904. évi törvényvel szemben, mert kötelezővé teszi az iskolai látogatást a 6-ik és 14-dik év között. Látszat szerint ez úgy fest, mintha az elemi nyolcosztályos lenne és tényleg az is lesz azon a városi gyermekek részére, akik nem lépnek közép- és szakiskolába a IV. osztály elvégzése után. — Vajjon hány ilyen osztály lesz? De nemcsak város hely-lyen lesz 8 osztályos az iskola, hanem mindazon helyeken, ahol az iskolaszék azt elhatározza és ahol nincs hiány tantermekben stb. — Tekintve a falusi iskolaszékek kultúrsumját, remélhető, hogy számos községben nyolc éven fogják ezentul a tanulók a tudományt magukba szívni. Bár úgy lenne. — Ahol azonban nem áll elegendő terem stb. rendelkezésre, az oktatás hat évig tart, avagy csak — mint Szerbiában sok-helyt eddig is — négy évig mindennapos a tanítás; illetve az V. VI. osztályból ott csak a téli (öt) hónapban részesül tanításban. — Csak arról feledezett meg a javaslat, hogy hova, mely termekbe és mely órákban járnak majd utóbbiak? És mivel fog-lalkoznak ezek tanítója a többi hét hónapban? A III. fejezet az iskolaköz-segek szervezéséről, az iskolai épüle-tek felépítéséről és fenntartásáról intézkedik, kimondván kategórikusan, hogy öt éven belül minden községben valamennyi tanerő részére megfelelő lakást kell emelni, ellenkező esetben az illető osztály beszüntetendő. A a következő fejezet magát az oktatást tárgyalja, ennek 35. §-át már ismer-tettük egy korábbi számunkban. Esze-rint a nemzeti kisebbségek jogukban áll kérni, hogy az alsó négy osztályban a gyermekek anyanyelvükön tanítas-sanak, kivéve persze a nemzeti tárgya-kat, amelyek mindenütt az államnyel-ven adandók elő. A felsőbb osztá-lyokban kizárólagosan csak államnyel-ven folyik az oktatás, az anyanyelvnek ott semmi joga. Új intézkedés a heti egy vagy két félényi szünet. Mig az V. fejezet a tanulókról, addig a VI. fe-jezet a tanerőkről szól, akik három minőségben szolgálnak, lévén kiegészítő-, ideiglenes- és állandó tanerők. — Amig az utóbbi minőségbe kerül a tanító-(nő) egész ifjusága el fog telni és sok változatosságban lehet része, mert a javaslatból a következő lehe-

tőségeket sikerült kihámozni: tanítói érettségi nélkül, mint kiegészítő tanító eltölt 3 évet, annakutána leteszi az érettségit, közben egy évet katonák-nál tölt el az ifju, 1—2 év múlva le kell tennie a gyakorlati vizsgát, ezután a tanító kinevezhető ugyan állandó tanítónak, de hat éven át áthe-lyezhető, sőt később is s vagy pedig kétszer „nem kielégítő“-t, ha három egymásután következő évben kielégítő osztályzatot kap. Összegezve az egész-et kiviláglik, hogy a fiatal tanító mű-ködése első 12 évében nem igen mer majd családalapításra gondolni. Ezen lehet még gondolkodni. Egyáltalában akad-e olyan elszánt ember, aki ezen-tul a pályára lép? A tanulók maximá-lis számát a paedagógia követelményei szerint rendezzi a javaslat. A tanítók szolgálati idejét is előnyösebben álla-pítja meg: 32 évben, mint a régi 40-ben. A jobb helyekre (városok) igen helyesen az arra érdemesek kerülhet-nek, csak az a bökkenő, hogy az ar-

raszoruló családok tanítók azok között csak a negyedik helyet foglalják el. Részletesen foglalkozik a VII. fej. az iskolaorvosokról. Általában a követ-kező fejezetekben nagy súlyt fektet az iskola, a tanulók egészségügyi visz-onyaira és azt egészen modern, a kor követelményeinek megfelelő alapokra fekteti. Amidőn még megemlítjük, hogy a VIII.—X. fejezetekben az iskolák ad-minisztratív berendezéséről és felfüge-leteről hoz részletes utmutatást és az utolsó fejezetben az átmeneti rendel-kezéseket állapítja meg, még csak azt emeljük ki, hogy a XI. fej. szerint az állami iskolákon kívül lehetnek még magániskolák is, amelyek azonban olyan szigoruan kell, hogy alkalmaz-godjanak az általános állami tantervhez és oly kevés önállóságot élveznek, vi-szont a teljesen azonos fizetésekén ki-vül a teljes nyugdíjat is kötelesek ta-nítóknak biztosítani, hogy így a jog teljesen illuziórrisá válván, aligha lesz szerencsénk az állami iskolákon kívül mást látni.

A közgyűlés meghosszabbította a ju-nius és július hónapokra az 1924. évi költségvetést és ezzel véget is ért az új kibővített tanács első közgyűlése.

A parlament ülése

A Rádics—Pasics koalíció kérdése A rokkanttörvény a szkupstina előtt

Beograd. A szkupstina folyosóin tegnap a meghatározottabban beszéltek arról, hogy a független demokraták rö-videsen kilépnek a kormányból, mire Pasics homogén radikális kormányt alakít. Ez a parlamenti szünet idején vezetné az országot és ezalatt befe-jeznék a tárgyalásokat a horvát pa-rasztpárttal. Szeptemberben pedig már megalakulna a Rádics—Pasics koalíció.

A független demokraták a leghatá-rozottabban cáfolják ezeket a híreket, míg a radikálisok nagyon tartózkodóan viselkednek és nem nyilatkoznak. Az ellenzék viszont komolyan hisz ezen hírek megvalósulásában.

A parlament ülése

A szkupstina tegnapi ülésén az el-nök bejelentette, hogy dr. Polics és társai vádiratot adtak be Lukinics Edo igazságügyminiszter ellen, a Thura—Thaxis birtok sequestrum aloli felmen-tésével kapcsolatosan.

Az elnök közölte a házzal, hogy Gyurics Markó népielőli miniszter beterjesztette a rokkanttörvényt és kérte, hogy a parlament mandja ki a sürgősséget.

Gyurics Markó felszólalásában kérte a házat mondja ki a sürgősséget, mert a javaslat elfogadása országos érdek.

A parlament meg is választott azon-nal egy 21 tagu bizottságot a törvény tanulmányozására. A bizottságnak 13 kormánypárti és 8 ellenzéki tagja van.

A pénzügyminiszter Francsevics Va-sza radikális képviselő interpellációjára válaszolt amit a só árának emelése ügyében intézett hozzá. A miniszter szerint szükséges volt az áremelés, mert a monopól igazgatóság költségei nagyon felszaporodtak. Különbben is a só áru ma csak tizenöszöröse a béke-árnak, míg az összes többi élelmicik-kek harminczszor drágábbak mint a bé-kebeliek.

Miletics Szlavko dr. közegészség-ügyi miniszter Moskovlyevics Interpel-lációjára válaszolt és igyekezett meg-nyugtani a házat, hogy szükséges volt a közegészségügyi miniszteriumot át-helyezni.

Moskovlyevics nem vette tudomásul a választ, mert nem tudja megérteni, hogy miért költözött a miniszterium egy nagyobb épületből, amelyért 15.000 dinár bért fizetett egy kisebb épületbe, amelyért 50.000 dinárt fizet.

Ezután tért át a parlament a napi-rendre, a földhiteljavaslat tárgyalására. A javaslat ellen Neudorfer horvát és Matics radikális szólalt fel. Az ülés ez-zel negyed kettőkor véget ért.

A pápa pünkösdi miséje

Rómából jelentik: A Szent Péter-bazilikában pünkösdi vasárnapján a szent atya Szent Péter sirja fölött mondta el az Anno Santóban egyetlen nyilvános szentmiséjét. Ez alkalommal a San Pietro főoltára és szentélye a villany!ámpák szízezeivel volt kivilá-gítva. Pünkösdi estjén a Szent Péter kupolája s a Kolonádok ragyogó fény-árban usztak. Ezt a káprázatos kivilá-gítást csak nagyon ritkán, így pünkös-dön kívül majd csak Szent Péter és Pál napján fogják bemutatni.

Fejet, fejert...

A tovarisevói Srnao—Orjuna harc a híroság előtt — A helyszíni tárgyalás első napja

— A „Délbácska“ kiküldött munkatársától —

A novisadi törvényszék büntetőtaná-csa Gomirác Vojislav tanácselnök el-nöklete alatt tegnap kezdte meg To-varisevón Vasiljev Isa bűnügyének tár-gyalását.

Vasiljev Isa, aki a tovarisevói Srnao elnöke volt, a múlt év április 7-én Mikics Laza vendéglőjében volt Ra-dojsin Tosa az Orjuna elnöke is több társával. Miután a tovarisevói Srnao és Orjuna között már régóta éles ellen-tétek voltak, a két nacionalista szer-vezet elnöke itt is vitatkozott, a vitat-kozásból csakhamar szóváltás támadt, amelyet Vasiljev Isa a következő sza-vakkal fejezett be: ha velem valamit akarsz, ier ki innen. Vasiljev és Ra-dojsin ki is mentek a tremből és kinn Vasiljev késével sziven szurta Radojsin Tosát, aki azonnal meghalt.

A bíróság elsőnek a vádlott Vasiljev Isát hallgatja ki, aki beismeri tettét, de azzal védekezik, hogy amikor kihivta Radojsint és kimentek, Radojsin öt hátulról megfogta, mivel félt hogy Ra-dojsin meg akarja őt szurni kivette

kését megfordult és megszurta Radoj-sin-t.

A vádlott kihallgatása után a tanu-ka hallgatja ki a bíróság. Az első tanu a meggyilkolt Radojsin Tosa atyja. Semmiféle kártérítést nem kér, követeli azonban, hogy a bíróság fejet fejert ítéljen. A meggyilkolt anyja is fejet fejert követel.

A bíróság délelőtt folyamán husz tanut hallgat ki, akik mind azt mond-ják, hogy a gyilkosság a Srnao és Orjuna tagjai közti harc következmé-nye, amely harc a Srnao múlt évi gyűlésétől kezdve zavarja a község békéjét.

A délutáni tanukihallgatások alkalmával Vasiljev Isa felesége és bátyja mentővallomást tesznek, Vasiljev azonban minden állításukat meg-cáfolja.

Az orvosszakértők szerint a szurás feltétlenül halálos volt, mert a kés szíven hatolt keresztül.

A tárgyalást ma folytatják és holnap hoznak ítéletet.

Az új kibővített tanács első közgyűlése

A polgármester bemutatkozása — Bizottságok megválasztása

A belügyminiszter által kinevezett új kibővített városi tanács tegnap tartotta meg első közgyűlését. Az új tanácsnak nagyon sok új tagja van és feltűnő, hogy éppen a radikális párt régi ve-zető tagjai: dr. Velicskovics-Szvinya-rev Miladin orvos, Milics Toso csenei plébános, Popovics Dáka, Vilics Mar-ko és Gyorgyevics Mita hiányzanak. Nincsenek azonban képviselve a kibő-vített tanácsban a Davidovics demok-rata párt tagjai sem. A két kinevezett szocialdemokrata tanácsag dr. Szeku-lics Milán és Tatics Pavle pedig nem jelentek meg. Az ellenzéknek az új tanácsban különben is kevés szava lesz, a radikális többség le fog hen-gerelni minden ellenkező véleményt.

A közgyűlést fél öt óra előtt nyitja meg dr. Milovanovics Milovan polgár-mester a következő szavakkal:

— Novisadi polgármesterré történt kinevezetésemmel alkalmával nem akarok programot adni, mert ez csupán be-széd volna, én pedig nem a szavak, hanem a tettek embere vagyok. Mint

novisadi polgár, mindent meg fogok tenni Novisad érdekében és amit önk akarnak a város érdekében cseleked-ni, azt akarom én is.

Gyorgyevics Branko főjegyző ezután felolvassa a polgármester és az új ki-bővített tanács kinevezésére vonatkozó belügyminiszteri rendeletet. Majd közli, hogy a belügyminiszterium által kine-vezett Varsányi András, Juhász Pál és Ernst János nem léteznek Novisadon, amiről a belügyminiszteriumot értesí-teni fogják, hogy ezek helyett másokat nevezzen ki.

A polgármester ezután felfüggeszti a közgyűlést és ez alatt összeállítják az egyes bizottságok névsorát. A közigaz-gatási bizottságba titkos szavazás ut-ján a következőket választották be: dr. Resch Ferenc, dr. Ilics Branko, Gr-csics Gruja, Klicin Mita, Kovacsevics Szava, dr. Latincics Jovan, Letics Szevan, dr. Mocs Aleksander, dr. Raj-kovics Misa és Csulum Jován. A többi bizottságokba is beválasztottak egy-egy magyart.

A vajdasági kereskedelmi egyesületek nagyszabású propagandája

Nagygyűléseket fognak tartani a vajdasági városokban

A novisadi kereskedők és iparosok egyesülete vasárnap este a Lloyd klub-helyiségekben közös értekezletre hívta össze a vajdasági kereskedői egyesület képviselőit, amelyen a vajdasági városokban rendezendő propaganda nagygyűlések részleteit vitatták meg. Az értekezleten a subotici, sentai, indjiai, zsabljai, starapazovai, novivrbasi, topolai, palánkai, rámai, becskerekli és titeli kereskedelmi egyesületek képviseltették magukat. A magas színvonalu vita-értekezleten Stankovics Svetislav felsőbányai képviselő szólalt fel, aki az adózási rendszer egységesítéséről, a bírósági és a közlekedésügy rendezéséről valamint az agrárkérdés egységes rendezéséről tartott előadást.

Több szónok felszólalása után az értekezlet elhatározta, hogy sorozatos nagygyűléseket fognak rendezni a vajdasági nagyobb városokban, amelyekre meghívják a kereskedelmi, gyári ipari, kisipari és mezőgazdasági köröket. A gyűléseket úgy fogják rendezni, hogy ugyanazon napon 4-5 ilyen gyűlést tartanak, amelyeken azonos szövegű határozati javaslatot fognak elfogadni és a kormány tagjainak, valamint a parlamentnek és a vajdasági országgyűlési képviselőknek megküldeni.

Kereskedők küldöttsége a pénzügyigazgatónál

A novisadi kereskedők egy nagyobb küldöttsége tegnapelőtt Matics Vása pénzügyigazgatót kereste fel, hogy a legutóbbi statáriális bíróságok ügyében információkat kérjenek. Ez alkalommal a legerélyesebben tiltakoztak a kereskedők ellen hozott ítéletek miatt, amelyek az egész novisadi kereskedelmet megbénítják. A pénzügyigazgató nem tudta az elkeseredett kereskedőket megnyugtani, mert az eljárás immár folyamatban van és ezen már nem lehet változtatni. A kereskedők a napokban Beogradba fognak egy deputációt meneszteni, és a pénzügyi miniszter előtt fogják sérelmeiket tolmácsolni.

A novisadi ev. német ifjúsági dalkör hangversenye Kátyon

A novisadi ev. ifjúsági dalkör május 31-én pünkösd vasárnapján kirándult Kátyra, ahol is kulturmissiót teljesítve óriási sikert aratott egyrészt emelvé az ev. templomban délelőtt megtartott ünnepi istentisztelet fényét két precizen előadott gyönyörű, a lelkeket felemelő vegyeskarral, másrészt fokozták és betetőzték a sikert az este megtartott hangversenyükkel. A hangversenyiránt óriási volt az érdeklődés úgy, hogy a Peszirácz-féle nagyterem alig tudta magába fogadni a hallgatók tömegét. A kitűnően összeállított vegyeskar Lerch karmester szakszerű vezetésével négy karéneket adott elő, zajos tapsokat aratva. Dussing Mária urleány pompás ritinál előadott kupléja után valóságos tapsorkán tört ki, amely addig el sem ült, míg meg nem ismételte azt, mely után újból annyira zugott a tetszés, hogy a kitűnő énekesnő kuplét adott elő. Ugyancsak ő adta elő Czebakné egy másik „A svábleányka” című remek kuplóját óriási sikerrel, a szerző zongorakísérete mellett A férfielőadók közül Metz Károly ur már pusztán megjelenésével is nagy derűtséget keltett előadva Czebakné úrnő egyik mindenütt óriási sikerrel, előadott eredeti humoros kuplóját az illusztris szerzőnő saját zongorakísérete mellett. Ő neki is meg kellett ismételnie a számát. Végül bemutatásra került Czebak Mária „A kincs” című egyfelvonásos vigjátéka pompás összeállításával. A szereplő hölgyek és urak mindegyikét külön kellene megdicsérni a kellően átértett s temperamentumos, gördülő előadás-al hűen megjátszott szerepeikért mindazonáltal ki kell emelni Spillerné urnő frappáns hatása Lizijét, Dussing M. Daysy-ját. A nagy tetszéssel fogadott

darab után a közönség lelkes tüntetésével a függöny elé szólította a kiváló író- és zeneszerzőt: Czebak Mária urnőt, aki meghatóan köszönte meg

a lelkes ovációt.

Az előadást, mely minden résztvevőnek kedves emléke lesz, hajnalig tartó tánc követte.

Borzalmas vallatás a pasicsevói csendőrségen

Az ártatlanul meghurcolt temerini béres háromszor kísérelt meg öngyilkosságot — A vallatás következtében súlyos sérüléseket szenvedett

A temerini születésű 18 éves Sági Mihály Pasicevón szolgált Róka András szállásán. Az elmúlt vasárnap Róka kérdőre vonta Sági Mihályt, hogy miért lopta el leányának ékszereit. Sági azt válaszolta, hogy ő nem lopott el semmiféle ékszert. Róka erre utasította, hogy fogja be a lovakat s amikor ezt megtette, kényszeríteni akarta, hogy üljön fel a kocsiára és menjen vele a csendőrségre. Mikor Sági megkérdezte, miért menjen a csendőrségre, azt válaszolta neki Róka: „majd úgy elbánnak azok veled, mert loptál, hogy nem lesz többé ember belőled”. Sági megijedt ettől a fenyegetéstől és az udvar végébe szaladt, ahol egy kötéllal egy akácfára felakasztotta magát. Róka Sági keresésére indult és az udvar végében ráakadt, levágta a kötelet és élesztgetni kezdte az eszméletlen legényt. Sági hosszas élesztgetés után magához is jött, mikor azután már jól érezte magát, ismét munkához fogott. Mikor Róka látta, hogy Ságinak nincsen komolyabb baja, ismét kényszeríteni akarta, hogy menjen vele a csendőrségre. Sági erre kirántotta a bicskáját és a mellébe akart szurni, Róka azonban még idejében kicsavarta a kést kezéből, úgy, hogy nem tetetett kárt magában.

Ezalatt természetesen a szomszédos tanyákon is híre terjedt annak, hogy mi történik Rókaéknál és így meghalotta azt Sági Mihály néjje, Sági Anna is, aki egy másik szálláson szolgált. Sági Anna ezután nem akarta ott hagyni Róka Andrásnál, hanem magával vitte.

Sági Mihály elpanaszolta néjének, hogy Róka őt azért akarja átadni a csendőrségnek, mert szabadulni akar tőle, illetve nem akarja kifizetni a bérért. Róka ugyanis felmondott Ságinak, de a bérért nem akarja kiadni. Ezért Sági Mihály hétfőn Sági Annával és egy másik tanuval együtt elment Rókaéhoz és megkérdezte, hogy visszaveszi-e, vagy ha nem veszi vissza, fizesse ki neki a bérért. Róka azt válaszolta neki, hogy sem vissza nem veszi, sem a bérért ki nem adja. Sági Mihály ezután kerékpárján hazament Temerinbe szüleihez, akiknek elpanaszolta sorsát. Sági szülei Pasicevora utaztak és az ottani csendőrösről előadták az egészet.

A csendőrmester kedden reggel behívatta Sági Annát, Sági Mihályt és Róka András. Először Róka hallgatta ki és ezután Ságiékkal nem úgy bánt mint sértettekkel, hanem mint vádlottakkal. Kiküldte őket a kertbe, ahol késő estig dolgozniuk kellett.

Kezdődik a vallatás

Este a csendőrmester mindkettőjüket behívatta szobájába, ahol közölte Sági Annával, hogy ő hazamehet, de őccsének ott kell maradnia a csendőrségen. Sági Anna tartott azonban attól, hogy őccsét vallatni fogják és ezért az udvarban maradt. Egy csendőr észrevette az udvaron várakozó asszonyt és kituszkolták az utcára. Az asszony erre az utca tulsó oldalára ment, ahonnan belátott a csendőrmester szobájába és látta, mint vallatják őccsét. A csendőrök előbb jobbról-balról néhányszor arculütötték őccsét, azután pedig az udvarba vezették, ahol le kellett vetköznie. Mikor aztán levetkőztetve behozták a szobába,

lefejtették egy padra és egy vasszövel verték, mikor Sági még most sem akarta bevallani a lopást, az egyik csendőr a bajonettjét Sági szájába lökte, majd folytatták a verést.

Mikor a csendőrmester már elfáradt a verésben, hazaküldte Ságít, de

szigorúan ráparancsolt, hogy másnap reggel ismét jöjjön be, mert folytatni akarja a vallatást. Sági az éjszakai vallatás után rokonaihoz ment és másnap reggel nem a csendőrségre ment, hanem a községi orvoshoz, akivel látelvetet fel sérüléseiről. Amikor Sági szerdán nem jelentkezett a csendőrségen, az őrmester odaüzent neki, hogy csütörtökön feltétlenül keresse fel. Sági azonban csütörtökön sem ment el a csendőrségre, hanem hazautazott Temerinbe és ott dr. Fehér Mihály ügyvéd után a novisadi ügyészségen feljelentést tett a pasicsevói csendőrmester ellen.

A pasicsevói csendőrség tudomást szerzett arról, hogy Sági Mihály Temerinben van, ezért érte mentek és visszavitték Temerinbe.

Inkább a halál...

Pasicevón a csendőrsőrn megint „vallatni” kezdték Sági Mihályt, de befüggönyözött ablakok mögött, hogy senki se lehessen szemtanúja ennek a vallatásnak. Eredménye azonban nem volt a vallatásnak, mert Sági Mihály azt mondta, hogy ő lopta el Róka leányának ékszereit és azokat a nagybara hidjánál elásta. A csendőrség kiment Ságival együtt a hidhoz, ázni is kezdtek, de nem találtak semmit. Nem is találhattak semmit, mert Sági csak azért hívta őket a baráchoz, hogy oda beugorjon és a halálba meneküljön a csendőrség vallatása elől. Amíg a csendőrök kutattak az ékszer után Sági a hidról beugrott a barába az egyik csendőr azonban utána ugrott és kimentette. Sági Mihály azonban a vallatás közben nemcsak igen súlyos sérüléseket szenvedett, hanem még beszéző képességét is elvesztette. A csendőrök erre beszállították a közkorházba azzal a jelentéssel, hogy a barába akart ugrani és kimentették.

Az ügyészségnek küldött jelentésben pedig azt írták, hogy lopás miatt le tartóztatták Sági Mihályt.

Közben dr. Fehér Mihály még egy feljelentést adott be, Sági szüleinek megbízásából az ügyészségen a pasicsevói csendőrmester ellen. A feljelentés következtében Skreblyin Iván vizsgálóbíró és dr. Sekulics ügyész tegnap kiszállottak a Kórházba, ahol kihallgatták a még mindig súlyos állapotú Sági Mihályt.

Az ügyészség a pasicsevói csendőrség brutális eljárását a beogradi haditörvényszéknél fogja feljelenteni.

Mész elsőrendű, darabos legolcsóbban kapható nagyban és kicsinyben **Krajčević fatelépő** Novisad. Tel.: 165.

— „Juhászlegény, szegény juhászlegény”. 3 felvonásos énekes népszínművet szombaton este 6-án este fél 9 órakor adják a „Slobodában” a staribecseji műkedvelők a NAK rendezésében. Jegyek elővételben nem Nagyfejő ur üzletében, mind ezt a vasárnapi számunkban hirdették, hanem Petrovics i. drug D. D. divatáru üzletében (Omalyev prolaz) kaphatók.

— **Fizetéképtelenségek, prolongációk és csőd elintézését** vállalja Vilim Földes, Jevrejszka u. 2., aki a Bécsi-Budapesti hitelező védegyeletnél több évig eredményesen működött. (967-1-2)

— **Három órán át jól fog mutatni**, ha megnézi szombaton este a „Slobodában” Török Rezső „Juhászlegény, szegény juhászlegény” 3 fel. énekes színművet. Reggel 4 óráig tánc lesz.

— **A kerékpárosok** ma este 8 órakor összejövetelt tartanak a „Maros” vendéglőben tekintettel arra, hogy sok fontos elintézni való van, kéretnek a kerékpárosok pontosan és minél nagyobb számban megjelenni. Holitzky.

A lövészkeret megnyitása

Pünkösd vasárnapján nyitották meg ünnepélyesen a lövészkeretet. Déli egy órakor bankett volt a díszteremben, amelyen az első felköszöntőt Bogdanovics Zsivorád a Lovászegylet elnöke mondta és a 135 éves multa visszatekintő egyesület jövőjébe vetett hitéről tett vallomást és Ófelségére emelte poharát. Ilin Dusán alelnök a polgármestert és a megjelent vendégeket üdvözölte, amire dr. Milovanovics Milan válaszolt. Miroszavlyevics Veljko esperes az egyesület tagjai között uralkodó harmóniáról beszélt, Zamurovics Alexander tanár a sajtó támogatását kérte az egyesület működéséhez és a sajtó megjelent képviselőit üdvözölte. Az újságírók nevében Matics Vojislav köszönte meg az üdvözlést. Mellich Ferenc és Fábrý Bertalan beszéde után megérkezett Mitrovics Zsivan tábornok és a hadsereg nevében üdvözölte a lövészegyletet. Ő nyitotta meg a céllövészetet is, amely estig tartott. A kertben délután hangverseny volt, este pedig tánc.

Minden méretű és minőségű **SZÖNYEGEK** gazdagon felszerelt raktára: **Hemler Péter Utódainál, Novisad.**

Tőzsde

A dinár árfolyamai

Bécs 1178.— Prága 55.97
Budapest 1183.— Newyork 166.—

Június 2	ZÜRICH zárlat	BEOGRAD zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	8.60	—	—
Zürich	—	1164.—	1161.—
Newyork	516.75	60.—	59.7/s
London	25.12	291.80	292.—
Páris	25.90	299.50	—
Milano	20.50	238.40	238.—
Prága	15.35	178.50	179.—
Berlin	123.10	1431.—	1433.—
Budapest	0.00729	—	—
Brüssel	25.35	—	—
Bécs	0.00729	0.0847	0.0848
Bukarest	2.50	28.35	—
Amsterdam	207.75	2428.—	2414.—
Szófia	3.75	—	—
Krisztánia	—	—	—
Szaloniki	—	—	—
Varsó	—	—	—

Chicagói terménytőzsde

1925 június 2, 10 óra

Buza	Tengeri
Május —	Május 115.50
Július 160.25	Július 115.75
Szeptember 157.25	Szeptember —

Irányzat: buza, tengeri bizonytalan

Newyorki terménytőzsde

1925 június 2, 10 óra

Buza kem. 182.7/s	Manitoba —
Buza vörös 294.9/s	Tengeri 125.75

(Avata)

Novisadi terménytőzsde

1925 június 2. (Hivatalos jegyzések)

Buza

bácskai 76,20% kötés 477.50-480, 200 mm

Tengeri

bácskai d.k. kötés 190-192.50, 600 mm szeremi szávi hajó kötés 203, 4000 mm szerb. VI-VII, dun. kötés 217.50, 3000 mm
Irányzat: változatlan

Novisadi értéktőzsde

1925 június 2. (Hivatalos jegyzések)

Állami kölcsönkötvények

1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 61.—, kínálat —, kötés —, 4 százalékos kölcsön Bosznia-Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet —, kínálat —.

Állami scrsjegyek

2 és fél százalékos állami hadikártéri-tési sorsjegy kereslet 197.—, kínálat 202.—, kötés —, 1888. évi nyere-mény sorsjegy (Dohány sorsjegy) kereslet —, kínálat —, 2 százalékos sorsjegykölcsön új szelvényekkel kereslet —, kínálat —.

Részvények

Városi jódosgyógyfürdő és ásványvíz részvénytársaság kereslet —, kínálat 80, Iparbank kereslet 122.—, kínálat 128.—, kötés —.

HIREK

Pecázni voltam

pünkösdkor. Ez most a divat. Az emberek hosszú botokat vesznek és spárdra kötik a huncut kis pecát. Aztán mennek hosszú libasorokban a Dundra és ott a part mentén helyezkednek el. Minden pecázónak van egy-egy kiszemelt standja. Ez kabala. Aki egyszer egy helyet lestopolt, oda más pecázó nem teszi a lábát. Ez a pecázók zsványbecsülete. A pecázók között is vannak csoportok meg frakciók. Az egyik frakció csukázik, a másik meg harcászik. Ki-ki a saját párt kötelekében. A harcászók határozottan ellenléknek, a csukázók radikálisok. Van-
nak aztán olyanok, akik csak kis halakra pecáznak. Ezek a pribicsevicspártiak. Ők a kis halakkal is megelégszenek, mert azt mondják, hogy „Kleine Fische gute Fische.” A frakciók aztán szétszédnek. A kormány-párt a csatorna körül lebzsel, a szövetkezett ellenzék a hadiszigetre vonul vagy a hajó állomás mellett lesi dídozatait, a klánjaiserek a zavarosban halásznak. Mielőtt azonban lesállásikat elfoglalnák, mindnyájan pártállási különbség nélkül egy közös helyen találkoznak. A vágóhid mögött van egy illatos szemétdomb, az u. n. „kukac-tanya”. Itt aztán boldog-boldogtalan nekifekszik ásóval-kapával és szedegetik ki a földből a szebbnél-szebb kukacpéldányokat. Van ott mindenféle színű, piros meg zöld, sötétbarna, drapp, khahiszínű, tób, csukaszürke, lila és tutankhamen. Ez t. i. a család-
tek. A harcászó szereti a kövér kis zöld kukacot, a csuka persze a csukaszürkét, a ponty a tutankhament. Minél fejlettebb és hosszabb a kukac, annál értékesebb. Mikor aztán kikaparták a karsu kis bugrisokat, kezdődik a munka. En is ott voltam és Géza barátommal, a pecázók királyával, vártam az dídozatokat. Harcsákra pályáz-
tam. Borzasztóan örültem a finom vacsorának, mert gyönyörű kukacokkal tüzdelté végig a kis horgot.

A vízben úgy fickándoztak a gyönyörű harcsapéldányok, hogy a bujuszukat is lehetett látni. Es aztán vártam és vártam. Fél óráig, egy óráig két óráig, három óráig. A harcsák nagyszerűen mulattak ki is dugták a fejüket és úgy nevettek ránk. Csak a horgot kerülték következetesen. Egy-egy kukacot ugyan lerágtak róla, de nem dőltek be. Es csak most láttam, milyen okosak ez a harcsák. Egyszerűen obstruálnak. Nem mennek horrogra. Jobban érzik magukat a vízben. Nem ülnek fel a „horogkeresztesek”-nek. Mulatnak rajtunk. S amikor este-felé éhesen, járadtan, porosan, piszkosan hazamentünk, egyet se láttam, aki „zsákmányt” cipelt volna haza. Szomorúan bundukoltak a pecázók s bár „kint voltak a vízből” mégsem ettek halpaprikást, mert a csukák, meg a harcsák okosabbak, azok „bent vannak a vízben” és jól érzik magukat. Ott csak a nagy halak falják fela kiscsit, mi meg mindnyájan egyszerre akarjuk felfalni egymást. K. A.

A háztulajdonosok közgyűlése. Vasárnap tartották meg a jugoszláviai ház- és földtulajdonosok egyesületének alakuló közgyűlését, amelyen az új lakástörvényt vették bírálat alá. Miután megválasztották dr. Ilics Radoszláv ügyvédet elnökül, Marinkovics Mihály beogradi kiküldött bejelentette, hogy Beogradban megalakult a háztulajdonosok jelzőbankja. A bank 300 millió dinár tőkével kezdi meg működését és a háztulajdonosoknak kölcsönök fog nyújtani olcsó kamat mellett.

**Mükedvelői előadás Teme-
rinben.** A temerini tornaklub müked-
velői gárdája szombat este fényes si-
kerű előadást tartott. Szinrekerült „A
betyár kendője” című népszínmű, mely-
ben a szereplő mükedvelők tudásuk
legjavát mutatták be. A női főszerep-
ben Tóth Margit aratott nagy sikert,
mellette Riedl Kátó szerepelt hatásosan
s temperamentumával tapsorkánra ra-
gadtatta a hallgatóságot. A férfiszerep-
ők között Nickelsbacher Károly, Té-

Fekete rózsája Tatjana szívéen...

Mintha Puskin regényéből szállt volna ki, úgy jött el hozzám, nagyon messziről, talán a Néva partjáról...

Ugy érkezett, olyan halkán, mintha templomba jött volna és én le akar-
tam térdelni a troikája előtt.

Szeméből szomorúság nézett reám
s úgy láttam, hogy a nagy távolságok
leküzdésétől fáradt. Lesegíttem szán-
kájáról és bevezettem.

S a szobám megtelt rózsá-illattal...
Nem tudtam szólni hozzá, hiába
akartam, pedig éreztem, hogy Ő az...
Sohase láttam s az arca ismerős volt:
Tatjana.

U szolt először. Hangja olyan volt,
mintha imádságot mondott volna. Sza-
vai lágyan, csendesen szállingóztak fe-
lém, mint a hősés... és orosz ker-
tek illatos csöndjét hozták el nekem...

— Szomorú ember — így kezdte —
én messziről jöttem el hozzád, mert a
nagy távolságom át is megláttam hogy
te keresel valamit s azért jöttem, hogy
megmondjam, hogy ez a keresés na-
gyon hosszú, végtelen s ebben az örök-
kös, nagy keresésben, én most megfo-
gom a kezedet, hogy érezd, valamit
megtaláltál s így könnyebb legyen a
tovább-menésed. A hosszú uton, amíg
hozzád jöttem, élet-titkok oldódtak meg
s én már messziről láttalak téged, mert
te vártál s én mind jobban kezdtem
érezni, hogy a nagy távolságok mint
roppannak össze és lesznek apró sem-
miséggé. Oh, az életek hasonlatosak
egymáshoz, de irtózatosaak a mélysé-
gek, melyek közöttük vannak.

— S a távolságokat összeroppantani,
mélységeket áthidalni...? rebegtem
halkan.

— Mi megtettük — folytatta tovább.
Szomorúságod eljutott hozzám és hi-
vott. Hívásodból és keresésedből a

nyí János és Göbel Lajos voltak kivá-
lóak. A darabban résztvettek még Be-
nedek Misi, Szvacek Jenőné, Halmos
Kata, Lahos Károly és Barna Tibor,
akik mindnyájan nagy sikert arattak.
A hálás közönség sokat tapsolt és igen
jól mulatott.

— **Meghalt Lalosevics János.** Va-
sárnap halt meg Somborban Lalose-
vics János, a novisadi semmitőlészék
nyugalmozott elnöke, az ország leg-
kiválóbb jogásza. Mintaképe volt az
igazságos és szilárd jellemű bírónak,
nagyképzetségű jogász és tudós. An-
nakidején mint a budapesti Kuria bi-
rája különösen örökösödési perekben
nagy tekintélyre tett szert. Temetése
tegnap volt Somborban óriási részvét
mellett.

— **Kiránduló vonat a Fruskago-
rára.** A novisadi turistaegyesület kez-
deményezésére ezental minden vasár-
nap és ünnepnap reggel 6 órakor ki-
rándulóna indul Novisadról—Para-
govóig, a Fruskagora hegyvidék e kies
kirándulólhelyére. Paragovóból este 7
órákos indul vissza Novisadra a vo-
nat. A kirándulónaattal bárki utazhat,
a jegy ára 7 dinár oda és ugyanannyi
vissza. A turistaegyesület tagjai féla-
ron utazhatnak.

— **A megzavart szláva ünnepély.**
Bujanics Pavle novisadi földműves va-
sárnap délután Bukovácon lakó roko-
naihoz ment szláva ünnepélyre. Boroz-
gatás közben egyszerre egy nagyobb
tagu társaság rontott az ünneplők közé,
akik botokkal és dorongokkal verték
szét a társaságot. Bujanicsra egy fiatal-
ember fegyvert is fogott, de Bujanics
kieragadta a fegyvert támadója kezéből
és Novisadra hozta, ahol a rendőrség-
nél feljelentést tett Borcsanszki Nikola
bukováci lakos ellen, aki az egész
verekedést rendezte. A rendőrség gyil-
kosság kísérlete címén indította meg
az eljárást a duhaj legény ellen.

— **A „Zlatorog” kirándulójához
felborított egy csónakot.** Hétfőn
délután három fiatalember csónakázott
a strand közelében. Mint a többi du-
haj csónakázók, ők is virtuskodtak és
minden arramenő hajó hullámai felé
eveztek, hogy „tengeri betegséget”
utánozzanak. Amikor a hajózási szin-
dikátus „Zlatorog” nevű hajója a strand
mellett elhaladt, a három fiatalember
egyenesen a hajó oldalának evezett,
de a hajó lapátkereke elkapta a csó-

szereketet éreztem ki és olyan köny-
nyű az ut.

— Sokáig... sokáig... kerestelek
mondtam neki.

Olyan szép volt a szomorúságod, —
sugta lágyan — nem tudtam volna el-
menni mellette. Ide kellett jönnöm. S
én kiszakítottam szivemből egy nagy
fekete rózsát, melynek levelein itéletes,
örökös szomorúság húzódtott meg. És
a szívére tűztem...

Ránéztem és sirtam: Fekete rózsája
Tatjana szívéen...

— Igy is jó?... kérdeztem tőle.
— Igen — felelte.

— En mást nem tudok adni. Igy is
itt maradsz? — kérdeztem tovább.

— Hallgass meg — mondta most.
Este indultam el. Sötét, nyugtalan este
volt. S én egyedül jöttem. Az ég egész
fekete komorságát rám lehelte... a
csillagok mintha mind leestek volna s
olyan félelmetes volt az a nagy csend,
amely kísért. Lehajítottam a fejem és
rád gondoltam. S láttam, hogy akkor
te is közelebb jöttél hozzám. S most
itt vagyok. A te szomorúságod nekem
ismerős s én örökké itt maradok.

Mintha csendes, új imádságokat hall-
gattam volna, szavai úgy szállingóztak
felé és orosz kertek illatos, különös
csöndjét hozták el.

Mintha Puskin regényéből szállt
volna el, úgy jött hozzám. Nagyon
messziről jöhetett. Talán a Néva
partjáról...

Es a szobám rózsáillatu volt.
Mikor aztán felébredtem és kutatni
kezdtem az álmom után, Tatjana egy-
szerre ismerős lett. Nézése, hangja,
szomorúsága egészen olyan volt, mint
azé a leányé, akinek fekete rózsája he-
lyett úgy szeretnék égő pirosat tűzni a
szívére, sorsára, életére...

nakot és darabokra zuzta. A három
fiatalember a vízbe bukott és alámerült
s csak nagynehezen sikerült őket ki-
menteni. Az egyik csónakázó a csónak
roncsaitól megsebesült és a lakásán
vették ápolás alá.

— **Ez Novisad.** Több oldalról meg-
apreghendáltak, hogy vasárnapi rova-
tunkban Hahn Malvint, a zsidó nő-
egylet elnökjéit megsértettem volna.
Sohasem arrogáltam magamnak azt a
jogot, hogy társadalmi egyesületek
vagy magánszemélyek fölött pálcát tör-
jek és mindig csak a jogos kritika ha-
tárát igyekeztem szem előtt tartani.
Nem sejtettem tehát, hogy ártatlan és
tréfás megjegyzésem olyan rossz vért
fog szólni s hogy esetleg emiatt szem-
élyes harcokra terelődik egy vasár-
nap rovat talán némileg maliciózus
megjegyzése. Annyi bizonyos, hogy
nem volt szándékomban egy tisztára
emberbaráti intézkedést megbántani s
annak funkcionáriusait pellengérré állí-
tani. Ez egyéniséggemmel is ellenkezett
volna, mert mindig és minden alkalom-
mal a jótékony céljait szolgáltam az
ujtság hasábjain, a felekezeti gyűlölkö-
dés pedig mindig távol állott tőlem.
Különben is „errare humanum est” s
bár igazán nem volt szándékomban a
zsidó nőegylet belügyeibe avatkoznom,
s az esetet csak mint példát hoztam
fel a dühöngő frakcióéletre az amugy
is felzaklatott társadalmi béke kedvéért
készségesen bevallom, hogy sajnálom
a lapsut. Ami pedig a háromnevű, de
„egy személybe tömörült frakció” illeti,
megnyugtathatom az érdekelt feleket,
hogy a cikket nem ő ruházta fel meg-
felelő ihlettel, hanem olyan valaki, aki
mindenesetre közelebb áll a zsidó nő-
egyletnek és a „Vajdaság”-hoz, mint
hozzánk. Ha kívánják, megmondom
kicsoda. K. A.

— **A verekedő sváblegények.** Az
ünnepek alatt uralkodó nagy hőség
ugyilátszik forrongásba hozta a szrpski
miletcsi sváblegények vért is. A falu
fouccájában levő korcsmában, táncmu-
latság közben verekedtek össze ve-
gy hatvanan, leginkább fiatal sváb legé-
nyek, akik botokkal, késekkel és fütty-
kössökkel voltak felszerelve. A vereke-
snek több súlyos áldozata van, akiket
életveszélyes állapotban szállították a
szombori kórházba. A rendőrség csak
nagynehezen tudott rendet teremteni és
számos verekedőt letartóztatott.

Színház

A Nemzeti Színház műsora:

Szerda: Tatárjárás.
Csütörtök: Ivanjske vatre (Zseganova
asszony m. v.)

Péntek: Luxemburg grófia (Popova
k. a. és Balaban m. v.)

Szombat: Dragana (Milutinovics Dob-
rica m. v.)

Vasárnap: Dragana.

Sport

Örvendetes pünkösdje volt Novisadnak

A husvétii sikerek után a pünkösdi
program is nagy dicsőséget hozott
városunk feltűnő footbalsportjának.
Vasárnap a NAK legyőzte utolsó el-
lenfelét is a kerületi küzdelmek során
és a BLAsz vidéki bajnokságát Novi-
sadnak biztosította és ezzel helyreállí-
totta Beogradban már-már elvesz-
tett névét. Még nagyobb sikert köny-
velhet el a Makkabi és a Vojvodina,
mert egy kombinált csapattal a leg-
szebb nemzetközi sikert érte el, ame-
lyet valaha városunk elkönyvelt. Az
első Jugoszláviai kerületi cseh pro-
fesszionista csapat ellen 4:4-re eldön-
tetlenül játszott és ezzel az eredmén-
nyel felülmúlta a beogradi csapatok
teljesítményét, amelyek mindkét napon
vereséget szenvedtek.

NAK—Sumadija (Kragujevac) 2:1 (2:1)

A legforróbb délutáni órákba kitü-
zött mérkőzés nem nyújtott olyan él-
vezetést, mint azt sokan várták. A no-
visadi bajnok — bár korántsem érte
el legjobb formáját, technikai és tak-
tikai fölényével biztosította a győzel-
met, amit azonban egyes játékosok
vérforralló indolenciája az utolsó per-
cekig kétségessé tett. Vigyázzon a
NAK, hogy a vasárnapihoz hasonló
Breznik esetek a jövőben elő ne for-
duljanak, mert nehezen kivívott pozí-
ciójuk és a közönség széles rétegben
mutakozó simpathia egyszerre meg-
bukhat ilyen felesleges akadályokon.
A sumadinacok meglepő jól mutakoz-
tak be. Gyors, rámenős játékkal
végig veszélyesek voltak és megmu-
tatták, hogy Délszerbia sportja is
lépést tart az ország többi részével a
fejlődés útján. Különösen a csatársor-
ban láttunk néhány kitűnő erőt de
igen jó a kapus is. A novisadi csa-
patban Gottwald, Schmidt és a két
szélső játéka érdemel dicséretet. Az
első goalt Lenci rugta a 3. percben.
Kezdet után már a NAK kapuban a
labda. A 41. percben Lerch lövi a
győztes goalt.

OSKV—Makkabi komb.—Vrso- vice (Prága) 4:4 (2:2)

Bíró: Simonyi

Rég nem látott izgalmas mérkőzé-
st nyújtott a két csapat küzdelme, mert
küzdelem volt a szó szoros értelmében.
A cseh profiknak teljes erejükkel kel-
lett az egész mérkőzést végigjátszani,
mert erre a lelkesen játszó kombinált
csapat kényszerítette őket az által,
hogy a vezető háromszor is meg-
szerezte. Hősies küzdelmet vívott a
novisadi védelem is a teljesen kiforrott
technika és taktika ellen és mindjárt
hozzá is tehetjük, hogy sikeresen küz-
dött. A novisadi csapat legjobb em-
bere Schwemm volt, aki mint egy
gép állta útját az ördögös passzok-
kal dirigált labdának. Kizárólag az ő
zavaró munkájának köszönhetik a többi-
ek Zsvics, Fiedler és Weisz is si-
kerüket. A novisadi csatársorban Szá-
raz legjobb papjaira emlékeztetett, de
ő jó volt Sevcics és Grgarov is. A csehek
igen elbizakodottan kezdtek játszani,
de hamar ráeszméltek, hogy nem lesz
könnyű munkájuk.

A legszebben a fényes stílusú fede-
zetsor tetszett a szakértőknek a goalok
súlyos háttvéd hibáiból estek és ők a
legkevesebbé az okai. A csatársort
tömték labdákkal, az azonban nem
jutott a tömeghelyezkedést produkáló
novisadi védelem miatt lövőhelyezethez.
Egyénileg a legtöbbet a tartalék jobb-
szélső és a válogatott balösszekötő
nyújtottak. Az első percekben már

veszélyben a cseh kapu, de a kapus kifutással ment. A 15. percben Száraz a bekkek hibájából egyedül kerül a kapu elé és goalt lő. Ot perc múlva Knyizsek jobbösszekötő egy Hajósról lepattanó labdát goallá értékesít. Majd Holinger a vezető goalt is megszerzi. De nem sokáig örülhetnek a csehek, mert kétperc múlva Sevcics korból goalt fejel. A második féldőben általános csodálkozásra a tempó még hevesebb a 15 percben Fiedler hosszú labdájára a tacsvonalon gurul végig. A csehek megállnak és taccsot reklamálnak, közben Risztó zavartalanul lefut és goalt lő. 3:2. Nagy dühvel fekszenek a csehek a játékba és hosszabb időre leszögezik a kombináltat. Bjeli és Helinger (az utóbbi offseideről) két goalt érnek el. Egy váratlan labdával Grgarov lefut lövését a kapus helyett beállt centerhalf lábba védi, de az emberről lepattan, aki belővi 4:4. Izgalmas pillanatban következnek a közönség extázisban biztatja a novisadiakat, akik most támadást-támadásra vezetnek. A 43. percben Dudás 4 méterre áll az üres cseh kapu előtt, a felugró labdát azonban kapu mellé lövi.

Ma Beogradban játszik a NAK ahol az alsövetség bajnokságáért kell megküzdenie a Jugoslaviával A NAK komplett csapatával és Kovracsekkal a kapuban áll ki a nem éppen jó formában levő országos bajnok ellen. Nagy reményei nem lehetnek a novisadi bajnoknak egy győzelemre a football azonban csak szerencse játék és semmi sem lehetetlen. A szerencse azonban csak lelkesedéssel küzdő csapatok mellé szokott pártolni; reméljük az egyszer félre tesznek a NAK csatárok minden „diferenciákat” és teljes szívvel fognak Novisad és a NAK becsületéért küzdeni. A novisadi bajnok a déli személyvonattal fog Beogradba utazni.

A NAK felhívja a vigalmi bizottság tagjait, hogy e hó 4-én csütörtökön este 8 órakor a Maros-féle vendéglőben megtartandó vigalmi bizottsági ülésen okvetlen megjelenni szíveskedjenek. A rendezőség.

Pünkösdi footballeredmények:

Zagreb	
Vienna—Gradjanski	5:1
Gradjanski—Vienna	2:1 (hétfő)
Sarajevo	
SASK—Konkordia (Agram)	5:1
SASK—Konkordia	3:1 (hétfő)
Beograd	
Vrsovice—Jugoslavia	3:1
Sombor	
Jedinstvo—Sport	2:2
Amatőr—Jedinstvo	1:0
Bécs	
Vasárnap Hakoach—Spárta	1:1
Rapid—HASK	3:0
Hétfő Rapid—Spárta	8:1
HASK—Hakoach	3:2 !!!
Budapest	
Vasárnap UTE—Viktoria Žiskov	3:1
MTK—KAC	4:0
Hétfő MTK—Viktoria Žiskov	4:2
UTE—KAC	4:3
Szeged	
Szak—Wacker (Wien)	1:1
Bern	
Spanyolország—Schweitz	3:0

DUNA VIZÁLLÁSA

Május 25-én reggel	—	—	438
Május 26-án	—	—	437
Május 27-én	—	—	433
Május 28-án	—	—	427
Május 29-én	—	—	418
Május 30-án	—	—	405
Május 31-én	—	—	392
Június 1-én	—	—	374
Június 2-án	—	—	356

FÉRFI FÜRDŐRUHÁK D. 38-161 felfelé,
NŐI FÜRDŐRUHÁK D. 48-161 felfelé
KLEIN JENŐNÉL
864 Novisad, Jevrejska u. 13. 1-0

JUNIUŠ

3

SZERDA

Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralekban levő előfizetőinket és viszontelárúzóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni szíveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

Piaci árak június 1-én:

Vágómarha la	—	11.50
Borju	—	14.—16.—
Sertés	—	14.—15.—
Malac 4—6 hetes	—	200.—250.—
Bárány	—	10.—11.—
Vágott hal	—	25.—
Hal	—	16.—25.—
Hal, apró	—	10.—14.—
Hizott lud	—	20.—22.—
Sovány lud párja	—	170.—200.—
Kacsa párja	—	50.—70.—
Pulyka kiló	—	17.—
Csirke, rántani való	—	30.—40.—
Tojás	—	1.—
Muhar széna	—	1.—
Szalma	—	—50

Szerkesztésért felel: TOMÁN SÁNDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalat

Apró hirdetések.

FŐZNI TUDÓ MINDENES leány felvétetik.
Cím megtudható e lap kiadóhivatalában.

E GY ÚJ ÜZLETAJTÓ és KIRAKAT, üveg-
gel, rollókkal ELADÓ Primorska (Vá-
sár) u. 4. 970-1-2

HIRDETÉSEK

Munkásnők

felvétetnek az

Első Novisadi Szappangyárba.

1035-1-1

NAGYFEJŐ

NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzöterem és gombáthúzás.
Legújabb függöny, stor s fehéremű minták

Mérlegképes főkönyvelő

vállal mérlegkészítést, könyvlefejtést, elhanyagolt könyvek rendbehozását, üzletek, vállalatok liquidálását, állandó órákönyvelést s a könyvvitelnek gyakorlati tanítását.
818 Cím a kiadóban. 1-8

Megbízható

KIFUTÓ FIUT

azonnali belépésre keres

Schönberger és Tsa

fa és széntelep, Örmény-ut.

1036 Telefon 401. 1-1

Tisztelettel értesítjük

n. b. ügyfeleinket, hogy gépműhelyünket a Željeznička u. 84. szám alól a **Futaki kapuhoz** helyeztük át, ahol

Szivattyu-, motor-gépgyár és vasöntődenket

megnyitottuk és módunkban van n. b. ügyfeleinket modernül berendezett gyárunkban a legmagasabb igényeikben is kielégíteni. — Kiváló tisztelettel

Ing. Kovács és Társa

Novisad, Futaki kapu.

Szücsök és sapkások figyelmébe!

Herczog-féle festett Amerikanerok megérkeztek és jutányosan beszerezhetők:

Roth Manó és Fiainál,

Kralja Petra 30. Novisadon. 969-1-6

4826/1925.

Munkásbiztosító Hivatal.

Hirdetmény.

A kerületi Munkásbiztosító Hivatal rendelői és irodái a Njegoševa és Subotičeva utca sarkán levő új épületébe költöztek.
1925. május 8-ától a további rendelkezésig a pénztár tagjai és azok családtagjai részére az orvosok a következő beosztás szerint rendelkeznek:

A pénztár rendelőiben:

7—8 Dr. Aleksic Sima röntgenológus ideiglenes főorvos-helyettes
8—9 Dr. Eckstein Lajos és Dr. Schönberger József röntgenológus
9—10 Dr. Ninkov Stevan és Dr. Sima Vojislav gyermekorvos
12^{1/2}—1^{1/2} Dr. Jovanovic Pera ideiglenes főorvos
2—4 Dr. Čirić Milos tüdőbaj specialista
5—6 Dr. Ilic Branko, női betegségek és szülészet specialistája.

Specialista orvosok: Fül-, száj- és orr: Dr. Matijević; szem: Dr. Kapamadžija; fog: Dr. Vučković és Dr. Kassovitz, valamint Berger fogtechnikus a további rendelkezésig magán rendelőkben rendelkeznek.

Bőr- és nemibajok esetén az új egészségügyi palota rendelőjében (Limán) Dr. Nenadović és Dr. Jovanovic Toma specialista orvosok rendelkeznek. A betegek kötelesek az orvosoknak a munkaadó igazolását átadni, amely szerint nála alkalmazásban vannak.

A be- és kifizetések, valamint a be- és kijelentések naponként 8—12-ig történnek.

Az igazgató és a referensek a feleket 10—12 között fogadják. Minden egyéb tudnivaló a pénztár épületében, a lépcsőházban és az ajtókon lesz kifüggesztve.

Novisad, 1925. május hó.

A kerületi Munkásbiztosító Hivatal igazgatósága, Novisad.

Szívünk legmélyebb fájdalommal tudatjuk, hogy a hön szeretett férj, apa, illetve gyermek, testvér és rokon

KOTT FERENCZ

villanyszerelő

f. hó 2-án fél 2 órakor meghalt. A boldogult hült tetemeit f. hó 3-án, szerdán d. u. 4 órakor fogjuk a rom. kath. egyház szertartásai szerint a temető kápolnájából örök nyugalomra helyezni.

Lelki üdvéért a szt. mise áldozat f. hó 4-én, csütörtökön reggel 1/8 órakor fog az egek Urának bemutatni.

Béke poraira!

A gyászoló család.

Két tanonc

a BATA cipőüzletben ugyszintén a férfi és női konfekcióban felvétetik.

Vučerić Ilija, Kralja Petra 3.

995-1-1

Két nagy raktárhelyiség

Ustavska ulica 29. szám alatt kiadó.

Fűszerüzlet,

vagy üres helyiség forgalmas helyen megvételre kerestetik.

Cím: **Schmolka hirdetőirodában**
Novisad, Futoski put 2.

1034-1-2

Határozat.

A rendőrfőkapitányi hivatal a városi tűzoltó szabályzat 22. §-a alapján a következőket rendeli el:

Ha a tűzoltó autókhoz tüzhöz kivonulnak, szirénával vagy kürttel adnak jelet, ez alkalommal az összes közlekedési eszközöknek ki kell térni előlük az ut jobb oldalára és addig ott maradni, amíg az autók nem mennek el.

Ezt azért kellett elrendelni, mert a kocsik és autók szabálytalanul közlekednek és ezáltal megakadályozzák a városi tűzoltóság gyors és szabad mozgását, ami által egyrészt az utca forgalmát veszélyeztetik, másrészt pedig a tűz gyors eloltása elé górdítanak akadályokat.

Az ezen rendelet ellen vétőket az 1879. évi 40. t. c. 141. §-a alapján fogják megbüntetni.

Novisad város rendőrfőkapitányi hivatala 1925. április 24.

Mihaldzsics

rendőrfőkapitány.

Finom nyári öltönyök 1800 dinárért

Nagy árengedményekkel eladok férfiszöveteket is.

ĐORĐE NOTA

s z a b o Novisad, Trg Oslobođenja.
987-1-2

ELADÓ

Egy ujonnan épült ház, egy negyed hold teleppel, mely áll két szobakonyha és spázból, II. ut 36—a. (a temetővel szemben) Bővebbet a délutáni órákban ugyanott.

Lakás azonnal átvehető!

968-1-2

Munkásnők

felvétetnek

I. Novisadi Dobozyár

Barth Domonkos

Petra Zrinjskog ul. 17. Novisad.

1037-1-4